

Distr.: General  
18 November 2004  
Arabic  
Original: English

# الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة التاسعة والخمسون

الجمعية العامة  
الدورة التاسعة والخمسون  
البند ٣٦ من جدول الأعمال  
الحالة في الشرق الأوسط

## رسالة مؤرخة ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، يشرفني أن أحيل إليكم طيه موجزا للانتهاكات والاعتداءات الإسرائيلية ضد لبنان خلال الفترة من ١٢ تشرين الأول/أكتوبر إلى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.

وتأتي هذه الانتهاكات الخطيرة في سياق سلسلة من الانتهاكات الإسرائيلية الاستفزازية المستمرة لحرمة الأراضي اللبنانية، جوا وبراً وبحراً، وتتناقض مع مبادئ القانون الدولي وقرارات الشرعية الدولية ومع مطالباتكم المتكررة بوقفها.

وفي ضوء هذه الانتهاكات ومع تصعيد التهديدات الإسرائيلية ضد لبنان وسلامة أراضيه ومواطنيه، يهيب لبنان بالأمم المتحدة ردع إسرائيل وثنيتها عن ارتكاب هذه الأفعال الخطيرة التي تشكل تهديداً للأمن والسلام الدوليين. ويحمل لبنان إسرائيل كامل المسؤولية عن العواقب التي يمكن أن تؤدي إليها هذه الأفعال.

وإذ أوجه عنايتكم إلى العواقب الخطيرة لهذه الأعمال، أرجو تعميم كتاب الشكوى هذا ومرفقه بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٦ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سامي قرنفل  
السفير  
الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

### الانتهاكات الإسرائيلية

١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

بين الساعة ١٠/٣٠ و ١١/١٠، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة عدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم في عرض البحر.

١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

بين الساعة ٢٠/٢٠ والساعة ٢٠/٤٠، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة قذيفتين مضيتتين في عرض البحر.

١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

في الساعة ١٧/٠٠، دكت القوات الإسرائيلية المتمركزة في تلت الرادار داخل مزارع شبعا المناطق المحيطة بهذا الموقع بنيران المدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم.

١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

بين الساعة ٠٣/٠٠ والساعة ٠٦/٠٠، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة قذيفة مضيتة وعدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم في عرض البحر.

وفي الساعة ١٦/١٠، دكت القوات الإسرائيلية المتمركزة في تلت الرادار داخل مزارع شبعا المناطق المحيطة بهذا الموقع بنيران المدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم.

وفي الساعة ١٩/٤٩، أطلقت القوات الإسرائيلية قذيفة مضيتة فوق قرية كفر كلا داخل الأراضي اللبنانية.

١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

في الساعة ٠٨/٣٠، أطلق زورق حربي إسرائيلي في المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة عدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم، وأطلق في الساعة ٢٢/٣٠ قذيفة مضيتة في عرض البحر.

### ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

في الساعة ٢٠/٤٤، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة قذيفة مضيئة في عرض البحر.

### ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

بين الساعة ١٧/١٠ والساعة ٢١/١٥، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة قذيفة مضيئة وعدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم في عرض البحر.

### ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

في الساعة ٠٦/٠٥، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة عدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم في عرض البحر.

### ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

بين الساعة ٢١/٣٠ والساعة ٢١/٣٥، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة ثلاث قذائف مضيئة في عرض البحر.

### ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

بين الساعة ٠٣/٢٠ والساعة ٠٥/٣٠، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة قذيفة مضيئة وعدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم، كما أطلق في الساعة ٢٠/٣٩ عدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة متوسطة الحجم في عرض البحر.

### ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

في الساعة ٠٤/٢٠، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة قذيفتين مضيئتين في عرض البحر.

وبين الساعة ١٣/٢٠ والساعة ١٦/٤٠، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط ودخلت من فوق البحر باتجاه صيدا، وتوجهت نحو الشوف، غربي البقاع، وقامت بتحليق دائري فوق منطقة عنجر.

وبين الساعة ١٤/٣٠ والساعة ٢٠/١٥، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط ودخلت من فوق البحر باتجاه صور، واتجهت نحو معركة، وقانا، والنبطية، وقامت بتحليق دائري فوق النبطية وصيدا.

وبين الساعة ١٨/٣٠ والساعة ١٩/٠٠، انتهكت طائرة هيلكوبتر إسرائيلية الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط فوق مزارع شبعا.

وبين الساعة ٢٠/٢٢ والساعة ٢٣/٢٥، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط ودخلت من فوق البحر باتجاه صيدا، وتوجهت نحو النبطية، وقامت بتحليق دائري في المنطقة.

#### ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

في الساعة ١١/٥٥، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة عدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم في عرض البحر.

#### ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

بين الساعة ٠١/١٠ والساعة ٠٢/٥٠، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط ودخلت من فوق البحر باتجاه صيدا، وقامت بتحليق دائري فوق صيدا وخلده.

وفي الساعة ١٧/٠٠، أطلقت القوات المحتلة الإسرائيلية المتمركزة في فشكول داخل مزارع شبعا عدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم على المناطق المحيطة بهذا الموقع.

وفي الساعة ١٩/٥٢، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة قذيفة مضئمة وعدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم في عرض البحر.

#### ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

في الساعة ٠٤/٤٤، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة عدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم في عرض البحر.

وبين الساعة ٢٠/٠٠ والساعة ٢٠/٣٠، انتهكت طائرة هليكوبتر إسرائيلية الحدود اللبنانية على ارتفاع متوسط وحلقتا فوق الحدود اللبنانية باتجاه قرية ميس الجبل.

وبين الساعة ٢١/٤٠ والساعة ٢٢/١٠، انتهكت طائرة هليكوبتر إسرائيلية الحدود اللبنانية على ارتفاع متوسط وحلقتا فوق مزارع شبعاء.

### ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

بين الساعة ٠٨/٠٠ والساعة ١٠/٥٤، أطلق زورق حربي إسرائيلي من المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة عدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم في عرض البحر.

### ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

بين الساعة ١٤/٤٠ والساعة ١٩/٥٢، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الحدود اللبنانية على ارتفاع متوسط ودخلت من فوق البحر باتجاه صيدا، واتجهت شرقا، وقامت بتحليق دائري فوق الزهراني وصيدا.

وبين الساعة ١٥/٠٠ والساعة ٢١/٠٥، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الحدود اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلت من فوق البحر باتجاه الزهراني، واتجهت نحو الناعمة، ثم عادت أدرجها وغادرت من فوق الناقورة.

وبين الساعة ١٩/٣٧ والساعة ٢٣/٠٠، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الحدود اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلت من فوق البحر باتجاه صيدا، واتجهت شرقا، وقامت بتحليق دائري بين الدامور، والزهراني، وصيدا.

### ٣١ تشرين الأول/أكتوبر - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

بين الساعة ٢٢/٠٠ والساعة ٠٢/١٤، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الحدود اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلت من فوق البحر باتجاه صيدا، وقامت بتحليق دائري فوق صيدا وقانا وعدلون، ثم اتجهت شمالا إلى الدامور، والسعديات، وبيروت، ثم قفلت راجعة إلى جنوب لبنان، وقامت بتحليق دائري فوق صيدا والدامور.

### ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

في الساعة ١٥/٣٠، أطلقت قوات الاحتلال الإسرائيلية المتمركزة في تلت الرادار داخل مزارع شبعاً عدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم على المناطق المحيطة بهذا الموقع.

وفي الساعة ١٨/٤٥، أطلق زورق حربي إسرائيلي في المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة قذيفة مضيفة في عرض البحر.

### ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

في الساعة ٠٨/٤٤، أطلق زورق حربي إسرائيلي في المياه الإقليمية اللبنانية باتجاه رأس الناقورة عدة رشقات نارية بالمدفعية الرشاشة المتوسطة الحجم في عرض البحر.

وبين الساعة ١٠/٤٠ والساعة ١١/٠٧، انتهكت أربعة طائرات حربية إسرائيلية الأجواء اللبنانية على ارتفاعات مختلفة ودخلت من فوق قرية الخيام. واتجهت طائرتان منها شمالاً إلى شكعا وغادرتا المجال الجوي اللبناني في الساعة ١١/٠٢، وقامت الطائرتان الأخريان بتحليق دائري فوق إقليم الخروب وجونيه وغادرتا المجال اللبناني في الساعة ١١/٠٧.

وبين الساعة ١٠/٤٢ والساعة ١١/٢٠، انتهكت طائرتان إسرائيليتان الأجواء اللبنانية على ارتفاعات مختلفة ودخلتا من فوق البحر في اتجاه صرْفند، واتجهتا شرقاً، وقامتتا بتحليق دائري فوق النبطية وصيدا.

وبين الساعة ١٠/٢٤ والساعة ١٦/٢٠، انتهكت طائرتان إسرائيليتان بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلتا من فوق قرية رميش، وقامتتا بتحليق دائري فوق بنت جبيل، وكفرشوبا، وعيطرون والغازيه. وغادرت إحداها الأجواء اللبنانية في الساعة ١٤/٤٥ من فوق الناقورة، وغادرت الثانية في الساعة ١٦/٢٠ من فوق كفرشوبا.

وبين الساعة ١٠/٥٠ والساعة ١٢/٤٥، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط، وقامت بتحليق دائري فوق كفرشوبا، وغادرت من فوق قرية كفركلابا.

وبين الساعة ١١/٣٢ والساعة ١١/٥٠، انتهكت طائرتان حربيّتان إسرائيليتان الأجواء اللبنانية على ارتفاعات مختلفة ودخلتا من فوق البحر باتجاه صيدا واتجهتا شرقاً، ثم غادرتا من فوق قرية ميس الجبل.

وبين الساعة ١١/٤٠ والساعة ١١/٤٣، انتهكت طائرتان حربيتان إسرائيليتان الأجواء اللبنانية على ارتفاعات مختلفة، ودخلتا من فوق البحر باتجاه صيدا، وغادرتا من فوق قرية علما الشعب.

وبين الساعة ٢٠/٢٠ والساعة ٢٣/٣٠، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية ودخلت من فوق البحر باتجاه صور، واتجهت شمالا نحو الدامور، ثم اتجهت جنوبا وغادرت من فوق قرية الناقورة.

#### ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

بين الساعة ١٤/٥٥ والساعة ١٩/٠٧، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلت من فوق صور، وقامت بتحليق دائري فوق صور وقانا، ومركة والنبطية.

وبين الساعة ١٥/٠٥ والساعة ١٨/١٥، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلت من فوق صيدا، واتجهت نحو الدامور، وقامت بتحليق دائري فوق صيدا والدامور.

وبين الساعة ١٨/٤٥ والساعة ٢٣/٤٥، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلت من فوق صور، وقامت بتحليق دائري فوق صور.

#### ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

بين الساعة ١٨/٥٥ والساعة ٠٢/١٠، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط ودخلت من فوق صور.

#### ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

بين الساعة ٠٨/٢٨ والساعة ٠٩/٠٠، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلت من فوق البحر باتجاه صور، وقامت بتحليق دائري فوق صور.

١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

بين الساعة ٢٢/١٠ والساعة ٠١/٠٠، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلت من فوق البحر باتجاه صور، وقامت بتحليق دائري فوق صور، ثم اتجهت إلى الدامور، وقامت بتحليق دائري فوق الدامور.

١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

بين الساعة ٠٠/٢٥ والساعة ٠٢/٣٠، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلت من فوق البحر باتجاه صيدا، واتجهت إلى الدامور، وقامت بتحليق دائري فوق الناعمة والدامور.

وبين الساعة ١٥/٥٠ والساعة ١٧/١٠، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون طيار الأجواء اللبنانية على ارتفاع متوسط، ودخلت من فوق البحر باتجاه صيدا، وقامت بتحليق دائري فوق صيدا وصور.